台灣神學院 2014 學年度第一學期神研所 基礎英文 I 課程大綱

Foundations in English I

課程名稱:基礎英文 [(二學分)

授課老師:賴弘專老師

上課時間: 週一 10:00-11:50 (A班) (9/29、10/6 需上課三小時)

週一 18:30-20:20 (B 班) (9/29、10/6 需上課三小時)

課程目標:

具備基礎的英文閱讀能力是神學人養成很重要的一環,在翻譯神學作品量少的情況下,若有閱讀英文著作的能力將可吸收更新、更豐富的神學思想。本課程主要目標爲幫助同學培養閱讀英文神學著作的基礎能力,從字彙、聽一說、句型、文法等面向來提升對英文的掌握度,讓同學能夠自行閱讀簡單的英文靈修與神學作品。課程採取閱讀與文法雙軌進行的方式,一方面閱讀英文作品,另一方面循序漸進地介紹閱讀時會碰到的困難文法與句型。具體來說,本課程期待讓同學——

- (一)、能朗讀英文神學作品的句子與段落。
- (二)、能提升所認識的英文一般字彙與神學字彙。
- (三)、能分析與翻譯中級的英文段落。

課程要求:

- 1. 課前預習所發的神學文章,包括查單字與認出困難的文法
- 2. 背誦文章中的重要字彙,練習朗讀字彙與句子。
- 3. 上課時的參與,占10%。
- 4. 平時小考數次,占 20%。
- 5. 期中考占30%:包括字彙與翻譯。
- 6. 期末考占 40%:包括字彙與翻譯。
- 7. 請假次數不可超過兩次,否則本課程不予計分。

教科書:

- 1. 請同學自行預備一本高級、解說詳盡的英文字典,推薦《朗文當代高級英漢 雙解辭典》(Longman Dictionary of Contemporary English, English-Chinese)。 第五版。台北:台灣培生教育,2013(之前的版本亦可)。
- 2. Murphy, Raymond. *English Grammar in Use*. 4th ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2012.
- 3. 老師所分發之英文靈修與神學文章。
- 4. 老師提供之中級英文文法之講義與習作。

指定参考書:(書目繼續更新中)

- 1. 林鴻信編。《神學人基本英文字彙》。台北縣:禮記,1994。
- 2. Thompson, A. J., and A. V. Martinet.《牛津實用英語語法》(*A Practical English Grammar*)。第四版。台北:敦煌書局。
- 3. Eastwood, John. *Oxford Practice Grammar: Intermediate Level*. Oxford: Oxford University Press.

課程進度:(上課進度將視同學吸收狀況而有所調整)

<u>A 班</u>

次	日期	閱讀進度	文法進度	備註	
數					
1	9/15	聖經英文書名、主禱文	Basic English		
			Sentence Structures		
	9/22	老師參加中會傳道師訓練,停課,本週之兩小時挪至後兩週			
2	9/29	使徒信經、靈修作品 1	Past; Memorize	上 3hrs	
			Irregular Verbs	(9:00-11:50)	
3	10/6	靈修作品 2	Present Perfect	上 3hrs	
				(9:00-11:50)	
4	10/13	靈修作品3	Past and Future		
			Perfect		
5	10/20	新約學作品1	Passives; Gerunds		
6	10/27	新約學作品 2	Connectors		
7	11/3	新約學作品3	Conditionals I		
8	11/10	期中考	Conditionals II		
	11/17	奉獻主日停課[老師參加總會			
		傳道師訓練]			
9	11/24	教義學作品 1	Modal Verbs		
		[老師參加中會傳道師訓練,			
		由代課老師授課]			
10	12/1	教義學作品 2	Phrasal Verbs		
11	12/8	教義學作品 3	Prepositional Phrases		
12	12/15	教會歷史作品 1	Relative Clauses I		
	12/22	溫書假			
13	12/29	教會歷史作品 2	Relative Clauses II		
14	1/5	教會歷史作品 3	Review		
15	1/12	期末考			

*******B 班進度見下一頁*******

<u>B 班</u>

次數	日期	閱讀進度	文法進度	備註
1	9/15	聖經英文書名、主禱文	Basic English	
			Sentence Structures	
	9/22	老師參加傳道師訓練,停課,本	這週之兩小時挪至後兩遇	1
2	9/29	使徒信經、靈修作品 1	Past; Memorize	上 3hrs
			Irregular Verbs	(18:30-
				21:20)
3	10/6	靈修作品 2	Present Perfect	上 3hrs
				(18:30-
				21:20)
4	10/13	靈修作品 3	Past and Future	
			Perfect	
5	10/20	新約學作品1	Passives; Gerunds	
6	10/27	新約學作品 2	Connectors	
7	11/3	新約學作品3	Conditionals I	
8	11/10	期中考	Conditionals II	
	11/17	奉獻主日停課		
9	11/24	教義學作品 1	Modal Verbs	
		[老師參加傳道師訓練,由代課		
		老師授課]		
10	12/1	教義學作品 2	Phrasal Verbs	
11	12/8	教義學作品 3	Prepositional Phrases	
12	12/15	教會歷史作品1	Relative Clauses I	
	12/22	溫書假		
13	12/29	教會歷史作品 2	Relative Clauses II	
14	1/5	教會歷史作品 3	Review	
15	1/12	期末考		